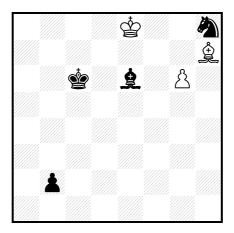
FINALES... y TEMAS

Mario Matous Inédito, 2007 01557



3 + 4

EDITADO POR JOSÉ A. COPIÉ

AÑO XI - NÚMERO 42 - MARZO DE 2007 PUBLICACIÓN DE CIRCULACIÓN GRATUITA PROHIBIDA SU VENTA **→**

(1)

"El arte del ESTUDIO de ajedrez", Tomo III, Buenos Aires, 1996, Prof. Zoilo R. Caputto.

(N. de R.)

El proletariado también compone, como escribe libros de ajedrez, aunque por supuesto con mayor, con enorme esfuerzo personal por su natural compromiso con los medios de producción a los que están ligados y por los que son explotados. Los representantes, los dueños de tales medios de producción, la alta burguesía, por lo general suele ser impiadosa con la clase trabajadora con la cual lucra y se enriquece explotando su capacidad productiva y sacrificio. Aunque la mayoría de los compositores han sido profesionales, comerciantes, artistas y hasta algún trabajador rural o integrante del campesinado; y aún los hay, aunque pocos, de la alta burguesía. Damos aquí una ligera nómina de compositores que pertenecieron y/o pertenecen al proletariado, ya sea industrial como de gremios de servicios. Estos son: José Mugnos (Molinero), Carlos Peronace (empleado público), Alberto Foguelman (Grafico), Avelino Prada (Construcción), Leo Erland Valve (Ferroviario), Bruno Breider (Ferroviario), Aarne Armas Artturi Dunder (Panadero), József Balázs (Metalurgico), Pauli Perkonoja (Gráfico), Ervin Janosi (Gráfico), Nicolás Rossolimo (Taxista, Periodista, etc.), Hugh Francis Blandford (Metalurgico), Mario Camorani (Tapicero), Simón Krenzisky (Periodista), Allan Werle (Construcción), Jorge Kapros (Telefónico), Boris Fedorovich Didrijson (Gráfico), Aleksander Sergeevich Kakovin (Minero), Nikolai A. Kopaev (Ferroviario), Valeri E. Jortov (Metalurgico), Vital i I. Tiavlovski (Ferroviario), Lev A. Olmutski (Electricista), Stanislav G. Belokon (empleado de correos), Leonid Fedorovich Topko (Minero), José Copié (Telefónico, trabajador del gremio del caucho y hasta trabajador agrario en la época de la dictadura militar en la Argentina). Principal fuente consultada: los cuatro tomos de la obra del Prof. Z. R. Caputto, "El arte del ESTUDIO de ajedrez".

TORNEO INTERNACIONAL DE ESTUDIOS DE "SCACCHI & DINTORNI"

The Italian chess review **SCACCHI & DINTORNI** calls **its FIRST INTERNATIONAL TOURNEY FOR STUDIES.**

Free theme.

Send your original compositions to:

Marco Campioli, via De Amicis 10, I - 41049 Sassuolo MO, Italy or to: marcocampioli@interfree.it by 10 June 2007.

The review **SCACCHI & DINTORNI** will publish only the studies included in the award.

Judge: Marco Campioli (Italy).

Every participant will receive a copy of the verdict (by priority post or by e-mail).

JOSÉ MUGNOS A 25 AÑOS DE SU MUERTE

Por el Ing. Oscar J. Carlsson

A los 77 años, el 1º de mayo de 1982, un día ya históricamente aciago para el ajedrez argentino y sus cultores, falleció el gran impulsor de los finales artísticos de ajedrez (Estudios) y máximo compositor de la especialidad en nuestro país.

Lo había conocido esporádicamente en 1958, cuando con la edición de su primer libro "Mis Mejores Finales" había dado por terminada su labor ajedrecística por razones de sus problemas circulatorios. Una situación fortuita, el homenaje a los 25 años de la muerte de Roberto G. Grau, posibilitó volver a encontrarnos y convenir la posibilidad de hacer algunos Estudios en conjunto comenzando con unas ideas con las que yo disponía. Para esa época su viejo amigo Mateo Gianolio lo había entusiasmado igualmente y Luis Palau, con su nueva revista "Ajedrez", obtuvo que volviera a hacer sus interesantes artículos sobre los Estudios. Desde entonces transcurrieron doce años muy proficuos para ambos, con una importante cantidad de obras, del orden de 60 y numerosas de ellas premiadas en Concursos y muchas incluidas en el segundo libro como inéditas.

En esos últimos 12 años de su vida, al margen de sus mensuales artículos en "Ajedrez", en muy poco tiempo escribió su segundo libro sobre Estudios propios y/o en colaboración, la gran mayoría inéditos, algo muy poco usual entre los compositores del mundo. Terminado en 1973, recién se editó en España en 1976 con el título de "Finales Artísticos Razonados". Cumplida ya esa etapa, en 1976 le sugerí hacer otro libro con una selección de los mejores Estudios que a su juicio se produjeron durante esos 10 años de su reaparición, con sus correspondientes análisis. Mugnos no hizo entonces ningún comentario, pero a los pocos meses me entregó el manuscrito de ese tercer libro con doscientos Estudios. Lamentablemente ese libro no se pudo editar en ese momento y solamente 28 años después, con la gran colaboración de José A. Copié, pudimos editarlo en ocasión del Centenario de Mugnos en el año 2004.

En esos doce años de nuestra activa vinculación pude apreciar las grandes virtudes humanas que los distinguieron, como su generosidad y afabilidad, contando además con la abnegada ayuda de su esposa.

En su homenaje publicamos dos interesantes miniaturas suyas:

FINALES... y TEMAS

Nº 42, Marzo de 2007 Año XI

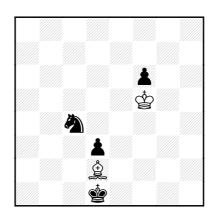
Es una publicación de circulación gratuita para los cultores del noble arte ajedrecístico.

PROHÍBIDA SU VENTA Editor: José A. Copié

San Nicolás 3938, B 1665 GZJ José C. Paz, Buenos Aires, ARGENTINA

Reprinting of (parts of all) this magazine is only permitted for non commercial purposes and with acknowledgement. Of the Editor.-

José Mugnos Club Rosarino de Ajedrez, 1950 01558

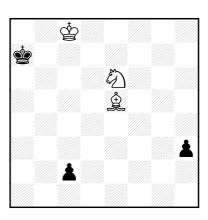


2 + 4 =

1.ဋ̂f4! [1.ဋ̂h6 වe5! 2.ဇ̀e6 වg4! 3.ဋ̂f4 ဇ๋e2-+; 1.ဋ̂c3 වe3+ 2.ဇ̀e4 ဇ๋e2-+] 1...ဇ̀e2 [1...ව̂b6? 2.ဇ̀e6=] 2.ဋ̂c1 වd2! 3.ဋ̂a3!! [3.ဇ்xf6? ဇ๋d1 4.ဋ̂a3 වe4+ 5.ဇ̀e5 ဇ்c2-+; 3.ဋ̂b2? වb3 4.ဋ̂c3 වc5 5.ဋ̂a5 වd7-+] 3...වf1 4.ဋ̂c1!! [4.ᢓ̂b4 වe3+-+] 4...ව̂d2 [4...ዮ̀d1 5.ᢓ̂f4=] 5.ᢓ̂a3! වc4 6.ᢓ̂c1!! ဇ๋d1 7.گ̂f4!! වb6 8.ဇ̀e6!! [8.ᢓ̂h6? ဇ̀e2 9.ဇ̀e6 ဇ̀f3 10.ඵ̂c1 (10.ဇ்xf6? වd5+-+) 10...ව̂d7 11.ဇ̇xd7 ဇ̀e4++] 8...ဇ̀e2 9.ඵ̂c1=

Los signos de admiración corresponden al autor y están en su libro "Finales artísticos razonados", Madrid, 1976.

José Mugnos Ajedrez, 1954 01559



3 + 3

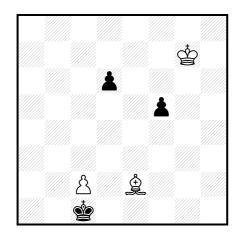
1.ዿb8+! Φb6 [1...Φa6 2.Дc5+ Φb5 3.Дd3=] 2.ዿc7+ Φa6 3.Дc5+ Φb5 4.Дd3=

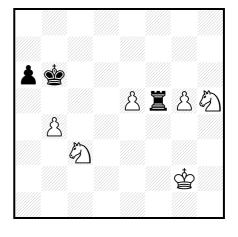
ESTUDIOS SELECCIONADOS

Por José A. Copié

Problem, 1966 Tercer Premio 01560

Alberto Foguelman Inédito 2007 01561





3 + 3

6 + 3 +

1.**2**e4! [1.g6 🗒xh5 2.4e4 🖺h6=] 1...ធxe5

1.彙d3 [1.c4? 並d2 2.彙f1 並c3 3.並f6 並d4 4.並e6 並c5=] 1...f4 2.並f6 [2.並g6? d5 3.並f5 f3 4.並e5 f2 5.c3 並b2! (5...並d2? 6.並d4+-) 6.並d4 並b3=] 2...f3 [2...並d2 3.並f5 f3 4.並e4 f2 5.c4+-] 3.c4 [3.並f5? d5=] 3...並d2 4.彙f1 並e3 5.並e7!! [5.並e6? 並f2 6.彙h3 並g3 7.奠f5 並f4 8.彙d3 (8.並f6 並e3=) 8...並e3 9.奠f1 並f2 10.彙h3 並g3 11.彙f5 並f4 sigue la calesita y tablas.] 5...並f2 6.彙h3 並g3 7.奠f5 並f4 8.並e6!+-

2.g6 [2.堂f3 萬xg5 3.②xg5 a5=] 2...還e7 [2...還e6 3.②ef6+-; 2...萬xe4 3.②f6 萬e2+ 4.堂g3 (4.堂f3 萬e6-+) 4...萬d2 (4...萬c2 no mejora la variante porque luego, en los jaques descendentes, la torre sólo podrá llegar hasta "c4" (Foguelman).) 5.g7 萬d8 6.②d7+ 堂b5 7.②f8 萬d3+ 8.堂f2 萬d2+ 9.堂f3+-; 2...萬d5 3.②hf6 萬d8 4.g7 堂b5 5.②d6++-] 3.②c3! [3.②d6? 萬e6 4.②7 萬g6+ 5.堂f3 堂c6=] 3...萬d7 [3...萬e6 4.②f6!+-] 4.g7 萬xg7+ [4...萬d8 5.②f6 a5 6.bxa5+ 垒xa5 7.②cd5 rey ad libitum 8.②c7 seguido de ②d8 +-] 5.②xg7 a5 6.b5+- y el caballo de "g7" llega a tiempo para contener al peón (Foguelman).

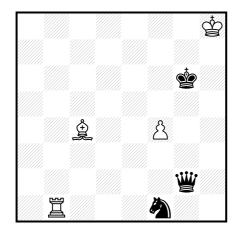
El recurso empleado por las blancas en su quinto movimiento confiere a esta obra del compositor rumano Dobrescu un calificativo superior.

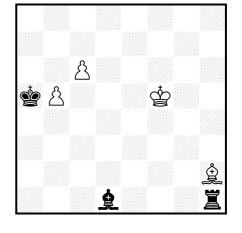
Un Estudio inédito muy interesante y complejo que nuestro amigo el **MI Alberto Foguelman** nos enviara recientemente.

Emilian Dobrescu Revista Romana de Sah,1978

Primer Premio 01562







4 + 3

4 + 3

1. 5 6+ [1. **2 6 6 7 2. 2 6 6 4+ 6 6 8 3 5 8+** фе7] **1...**ф**f5** [1...фh5 2.ц̂f7+ фh4 3.Дh6+=] 5.\$\psig7 \psightarrow{1}{2}b7+ 6.\$\psightarrow{1}{2}f7\] **5.\$\psightarrow{1}{2}a6** [5.\$\psightarrow{1}{2}h6? \psightarrow{1}{2}c8+ 6.全g7 豐d7+ 7.全h8 豐e8+ 8.全g7 豐e7+ 9.全g8 豐g5+ 10.全h7 豐f5++-; 5.置f8? 豐e7 6. \$\dot{\pmg}8 \ddgs+ 7. \$\dot{\pmg}f7 (7. \$\dot{\pm}h7 \dot{\pme6} 6 8. \$\dot{\pmc}c4+ \$\dot{\pme7} (8. ±e8 ₩e6+-+) 8... ₩g6+ 9. ±h8 ±d4! фd7! 14. Щf2 \@g5 15. Щf7+ фe8 16. Щg7 \@f6+-] **5... ∰g2 6. ≜f1!!** [6. ℤf8? ∰h3+ 7. ∯g7 ∰g4+ 8.⊈h8 ₩h5+ 9.⊈g7 ₩g5+ 10.⊈h7 ₩e7+ 11.ℤh4+ фe3 12.ℤh6 фf2 13.ℤb6 фg3 17.買g7 營f6-+] **6...營b7 7.**彙a**6=**

Un Estudio complejo pero muy interesante para el análisis.

A pesar de la enorme disparidad de fuerzas las blancas logran la igualdad mediante un procedimiento singular y muy vistoso.

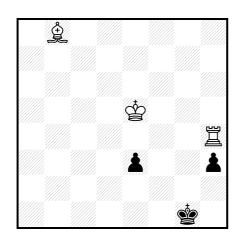


"...ES LA NATURALEZA DEL IMPERIALISMO LA QUE BESTIALIZA A LOS HOMBRES...

ERNESTO "CHE" GUEVARA (LUEGO DE PLAYA GIRÓN)

Emilian Dobrescu Schach, 1991-92

4º Mención de Honor 01564

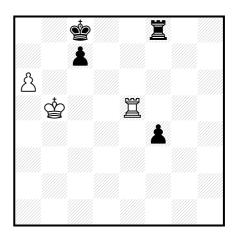


3 + 3

1.**₫f5!** [1.\(\mathbb{g}\)g4+? \(\mathbb{d}\)f1 2.\(\mathbb{g}\)a7 h2=; 1.\(\mathbb{Z}\)xh3? e2 2.皇a7+ (2.罩e3 总f1=) 2.... 全g2 3.罩e3 含f1! 4.罩f3+ 全g2 5.罩f2+ 全h1 6.罩xe2 ahogado!] 1...e2 [1... фg2 2. \(\mathbb{E} = 4 \) \(\mathb ፟ሟ2 5. ፟፝ጀxe2+ ፟፟፟፟xg1 6. ፟፟ቜg4 h2 7. ፟፟ቜg3 h1 🗓 + 8.全f3+-] **2.皇a7+** [2.皇g3? e1營 3.皇xe1 h2=; 2.罝e4? 全f1 3.皇g3 h2=; 2.罝g4+? 全f1 3.罝f4+ ፟ሟ2=] **2...**፟፟፟ሟ**2** [2...፟፟ሷf1 3.፱f4+ ሷg2 4.፱f2++-; 2... \$\dot\doth1 3.\perceqe4! (3.\perceqxh3+? \dot\dot\g2=) 3...\h2 4.\dot\dot\dot\dot8 фg1 5.ዿxh2+ фf2 6.ዿg3++-] **3.**ጃ**g4+** [3.ጃe4? h2 4.罩xe2+ 空h3! 5.罩e3+ 空g2=] **3...空f3** [3...空h1 4.罩e4 h2 5.遑b8+-; 3...空h2 4.遑b8+ фh1 5.\(\mathbb{E}\)e4+-] **4.\(\mathbb{E}\)f4+** [4.\(\mathbb{E}\)g1? h2 5.\(\mathbb{E}\)e1 \\\dot{g2} 6. Exe2+ 空h3!=] 4... 空g3! 5. Ee4 空f3! 6. 臭g1!! [6.\mathbb{Z}e3+ \psi f2 7.\mathbb{Z}xh3+ \psi g2 8.\mathbb{Z}e3 \psi f1 9.\mathbb{Z}f3+ 7.\(\mathbb{Z}\)xe2+ [7.\(\dot{\phi}\)g4? \(\dot{\phi}\)f1=] 7...\(\dot{\phi}\)xg1 8.\(\dot{\phi}\)g4 h2 9.₾g3 h1ᡚ+ 10.₾f3+-

Aunque la posición en que concluye la obra es muy conocida, no por ello deja de ser – debido a su ingenioso entramado previo– una obra de agradable interés para el solucionista por las sutilezas con que ha sido concebida.

Paul Faragó Revista Romana de Sah, 1935 01565

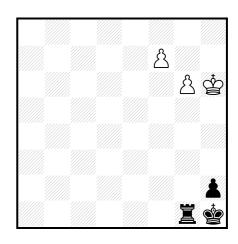


3 + 4 =

1.a7 垫b7 2.a8豐+! 垫xa8 3.堂c6 垫b8 [3...f3 4.罝a5+ **垫b8** 5.罝b5+ con una secuencia similar a la textual.] **4.罝b5+! 堂c8 5.罝f5! 罩xf5** ahogado!

Didáctica e interesante miniatura que parece haber nacido de moldes de partida viva.

Paul Faragó Magyar Sakkvilág, 1943 01566



1.f8[₩] **Ξxg6+! 2.** Φh5! [2. Φxg6 conduce a tablas de teoría.] 2... \$\dot{\phi}\$g2 [2... \$\dot{\phi}\$g1 3. \$\dot{\psi}\$c5+ ₫f1 4.c1+ ₫g2 5.c2+ ₫h3 6.f5+ ₫g2 3.**≌a8**+ ⊈g1 4.\a7+ [Lamentablemente este Estudio tiene un dual. En el proceso de armado de esta publicación he hallado que: 4. Wa1+ gana, ya que si; 4...\$g2 sigue; (4...\$f2 5.\bar{\mathbb{m}}h1) 5. Wa8+! Lo correcto, el resto es técnica: Pero no como le hace jugar a las blancas Virgil Nestorescu en su libro "Miniaturi ín alb si negru", Gambit, Bucarest, 2002 (Miniaturas en blanco y negro), que si bien lucido y pintoresco como maniobra táctica, al parecer es erróneo a juicio de este comentarista. 5. ₩b2+ (?) en el citado libro esta jugada tiene un signo de admiración. Esta Redacción se ha tomado la licencia de ponerle uno de interrogación. 5... \$\ddots h3!= y no es posible la victoria. 5... \pm g1 (5... \pm f2 6.₩a7+ 6.∰h1+−) con el procedimiento textual se logra ganar. 6... \$\dot\partial g2\$ (6... 中 7. 中 7. 中 7 + 中 g 1 8. 中 b 1 + 中 f 2 9.\downgrade c2+ \downgrade f1 (9...\downgrade g1 10.\downgrade xg6++-; 9...\downgrade g3 4... 中 f 1 5. 平 f 7 + 中 e 1 6. 平 d 5! 中 f 2 7. 平 h 1! + -

Un Estudio que falla por el Dual mostrado, el que a simple vista parecía interesante por las secuencias que el compositor rumano Nestorescu pone en su mencionado libro; pero al parecer habrá que replantearse la posición para que la obra no perezca.





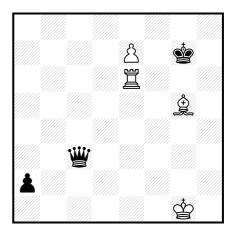
"EL CAPITALISMO NO ES

MORAL O INMORAL; ES,

SIMPLEMENTE, AMORAL"

ANDRÉ COMTE-SPONVILLE

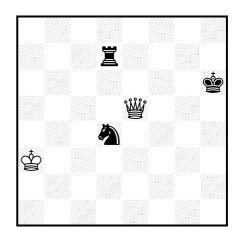
Virgil Nestorescu Szachista, 1991 Segundo Premio 01567



4 + 3

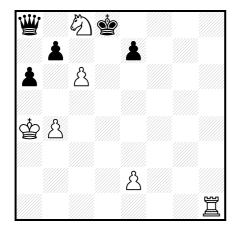
1.**盒f6+!** [1.罝g6+? �f7 2.罝f6+ ✿xe7 3.罝a6+ �d7 4.罝xa2 鬯c5+-+] 1...鬯xf6 2.e8�+ �h8 3.�xf6 a1鬯+ 4.�f2 鬯b2+ [4...鬯a2+ 5.罝e2 鬯f7 6.�g1! 鬯g6+ 7.罝g2 鬯xf6 8.罝h2+ �g7 9.罝g2+=] 5.�f3! 鬯b3+ 6.罝e3 鬯f7 7.ჶg2 鬯g6+ 8.ءg3 鬯xf6 9.ءh3+ �g7 10.ءg3+= Interesante y didáctica obra.

Virgil Nestorescu Variantim, 1993 01568



1. ₩f4+ Φh5 2. Φa4!! No cualquier jugada, por supuesto. Si: [2.\$\dot{\phi}\$b4? \$\mathbb{Z}\$d8! 3.\$\mathbb{\mathbb{E}}\$c7 (3.\$\mathbb{\mathbb{E}}\$f6 \$\dongar{a}g4! 4.\dongar{a}c4 \quad dd=) 3...\dongar{a}g6! 4.\dongar{a}c4 \quad de6= y no es posible quebrar la resistencia por que el rey negro colaborará en la defensa desde una mejor posición.] 2... Za7+ [2... Zd8 3. Bf7+ ₾g4 4.g6+ ₾h3 5.h5++-; 2...ଞg7 3.e5+ ፱g5 4. ∰h8++-] **3. Φb4 ፱b7+** [3... ᡚe6 4. ∰h2+ фg6 5.∰g1++-; 3... \(\bar{\pi}\)d7 4.\(\ph\)c4 \(\bar{\pi}\)d8 5.\(\bar{\pi}\)c7 ②e6 6.f7++-] **4.☆c4** [4.☆a5? ②b3+ 5.☆a4 ②c5+ 6.☆a5 ②b3+=] 4...≌d7 5.e5+! �g4 [5...\$h4 6.\$e3! \$g4 7.\$e8+-; 5...\$h6 6. we8 4 f3 (6... d6 7. wf8++-) 7. wf8+] 6. we8 **≝d6** 7. **₩e4++-** y la torre se desmorona ante los imperdonables jaques de la dama en este final miniatura de clara dominación.

Ernest L. Pogosiants Shájmati Riga1962 01569

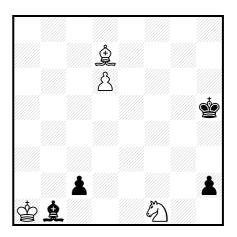


6 + 5

Un Estudio de construcción sumamente curiosa en el que no se percibe la figura final de copamiento de la dama hasta avanzado el mismo. Es claro que las lúcidas maniobras tácticas —especialmente el segundo movimiento blanco— dan brillo a esta singular creación del compositor ucraniano E. L. Pogosiants.—

Mark Liburkin Shakhmaty v URSS, 1949

3° Mención de Honor 01570



4 + 4

1.全g3+ [1.全b2? c1營+! 2.全xc1 h1營-+]
1...全h4 2.全b2 c1營+ [2...全xg3 3.全c6 c1營+
4.全xc1 息f5=] 3.全xc1 皇e4 4.全h1! [4.皇f5 皇xf5 5.全h1 全h3 6.全d1 全g2 7.全e2 全xh1
8.全f2 y se gana con diversas movidas de alfil; a modo de ejemplo: 8...皇c8 9.全f1 皇a6+
10.全f2 皇b5-+] 4...皇xh1 5.皇h3! 皇c6 6.皇g2! 皇xg2 7.d7 h1營+ 8.全d2=

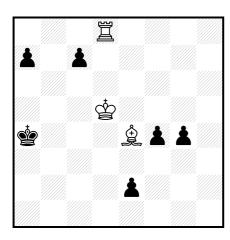
Peones amenazantes que promocionan y sucesivos sacrificios para lograr la igualdad en una curiosa posición final de impotente dama negra.

"El hermoso consuelo de encontrar el mundo en un alma, de abrazar a mi especie en una criatura amiga."

Friedrich Hölderlin

9

Leopold A. Mitrofanov Suomen Shakki, 1989 2° Mención de Honor 01571

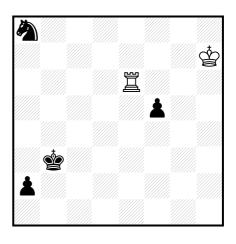


3 + 6

1.匿e8! f3 [1.e1豐?? No es posible promocionar pues si: 2.彙c2++- gana cómodamente.-] 2.彙c4! [2.彙d3? g3 3.彙xe2 g2 y ganan las negras.-] 2Δf2 [2Δ\pmaa3!? 3.\pmaa43! g3 4.\pmaaxe2 g2 5.\pmaag8! fxe2 6.\pmaag3+ y ganan por que en esta variante está el procedimiento de: 6Δ\pmaa4 (6.\pmaabab b2 7.\pmaag2 etc.) 7.\pmaag2 e1\pmaag 8.\pmaa2#] 3.\pmaac6+ \pmaas a5 [Si; 3.\pmaa3 4.\pmaas a5! etc. ganando.-] 4.\pmaac6+ \pmaas b6 [4.\pmaac6 5.\pmaas b5 seguido de mate con el alfill en la casa "b7".-] 5.\pmaac2 g2! e1\pmaac6 [5.f1\pmaac6 6.\pmaac6 b5+ seguido de mate.-] 6.\pmaac6 b5+ \pmaac6 a6 7.\pmaac6 b7#

Parece increíble que las blancas puedan imponerse en esta posición de abrumadoras amenazas de promociones y, aún, las concretas transformaciones de los peligrosos peones negros, pero son neutralizadas, artísticamente, en esta excelente y bien construida, por lo didáctica y bella, obra de arte de genial compositor leningradense.

Oscar J. Carlsson Ajedrez, 1975 01572



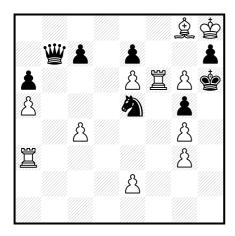
2 + 4

1.ℤ**e3+!** [1.ℤe1? ②b6 (1...f4 2.ℤf1=) 2.ℤf1 (2.₾g6 f4 3.₾f5 f3 4.₾e4 f2 5.ॼf1 �ac4 6.₾d3 �a3! 7.≌a1 f1∰+ 8.≅xf1 �b1-+) 2...�c4! 3.蛰g6 �d2-+] 1...蛰c2 2.鼍e2+ 蛰b1 3.鼍e1+ Φb2 4.፰e2+ Φb3 5.፰e3+ Φb4 6.፰e1 f4 [6...Øb6 7.Φg6 f4 8.Φf5 f3 (8...Ød5 9.Фe4 ☼c3+ 10.☆xf4 Øb1 11.੫e4+ ₾b3 12.੫e3+ ₾c2 13.\(\mathbb{E}\)e2+ \(\hathbb{O}\)d2 14.\(\mathbb{E}\)e1=) 9.\(\mathbb{E}\)f4 f2 10.\(\mathbb{E}\)a1! ీంc4 11.టీg3!=] **7.≌a1!!** Paradojal jugada, por que antes se había jugado para alejar al rey y ahora se lo atrae!! (Carlsson). [7.4g6? f3 8. ₾f5 f2 9.፱f1 ᡚb6 10. ₾e4 ᡚa4!! (10...ᡚc4? 11.₾d3 �a3 12.≌a1 f1+ 13.ଞxf1 ᡚb1 ⊈b2-+; 7.፱f1? f3 8.⊈g6 ᡚb6 9.⊈f5 ᡚc4 10.⊈f4 ②d2 11.ℤa1 f2-+] 7...⊈b3 8.ℤf1! ②b6 **9.□f3+** [9. □ d6? ② d5 10. □ d5 ② c3 11. □ a1 (11. 中xf4 如b1 12.單f3+ 中b4-+) 11...f3 12.中q4 f2 13. ⊕g3 f1∰ 14. ℤxf1 ᡚb1 15. ℤf3+ ⊕c2 16.\(\mathbb{I}\)f2+ \(\bar{Q}\)d2-+\] **9...\(\dagge\)c2** [9...\(\dagge\)b4 10.\(\mathbb{I}\)xf4+ ②c4 11.\(\mathbb{I}\)f1 \(\bar{Q}\)d2 12.\(\mathbb{I}\)a1=] 10.\(\mathbb{I}\)f2+=

Una composición muy didáctica, fina y bella en donde la torre despliega una gama de sutilezas increíbles, con extracción y atracción del rey adversario, para lograr la nulidad. Dice el Prof. Zoilo R. Caputto en su liminar obra: "...Un Estudio donde el tema se desarrolla con precisión admirable...".

En realidad una composición para deleitarse.

Emil Melnichenko Avni-50 JT EG, 2005 01573



11 + 8

1.g7+ ②g6+ 2.罩xg6+ hxg6 3.罩a2! [No; 3.罩a1? por: 3...c5 4.罩f1 營a8 5.罩f8 營b8 6.彙h7 營e5 7.罩f7 營xg7+ 8.罩xg7 y ahogado!!] 3...c5 4.e4! 營b2! 5.e5! [5.তzb2? ahogado.] 5...營d2 6.তzc2!! [6.তza1? 營g2 7.তza2 (7.তzf1 營a8=) 7...營b2=] 6...營g2 7.তzf2! [7.তzg2? y nuevamente el ahogado.] 7...營xg3 eg [7...營xf2 8.彙f7+-] 8.彙f7! 營xe5! 9.তzh2+ 營xh2 10.g8②#

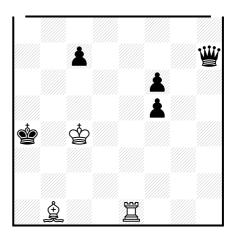
Un Estudio espectacular en el que los temas de ahogo son muy difíciles de eludir.



"...Dios existe, pero a veces duerme: sus pesadillas son nuestra existencia..." (Sobre héroes y tumbas)

Ernesto Sabato

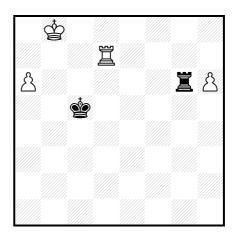
Karl Artur. L. Kubbel Shajmaty Listok, 1923 01574



3 + 5

1.彙c2+ 空a5! [1...空a3 2.空c3! 營h3+ 3.彙d3 空a2 4.至e2+ 空a3 5.至e1=] 2.空c5 空a6 3.空c6 空a7 4.至a1+ 空b8 5.至b1+ 空c8 6.彙xf5+! 營xf5 7.至b8+! 空xb8 ahogado!! Un tema de nulidad sorprendente que evidencia, una vez más, los múltiples y ocultos recursos del arte de Caissa.

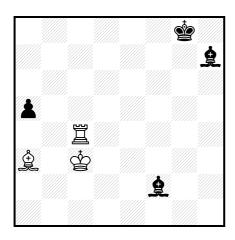
Emilian Dobrescu Revista de Sah, 1969 3º Mención de Honor 01575



4 + 2

Muy didáctico y útil para el jugador de competencia, además de agradable por las sutilezas de las maniobras que podemos observar.

Henri Rinck La Strategie, 1924 01576

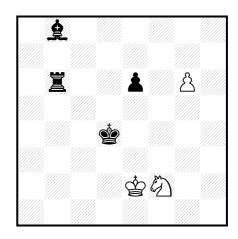


3 + 4 +

1.፰g4+ �h8 2.�d2 Ձb1 3.�e2 Ձb6 4.Ձb2+ �h7 5.፰g7+ �h6 6.፰b7 Ձc5 7.Ձc1++-

Un tema de dominación a la manera de H. Rinck.

Gia A. Nadareishvili Achalgazdra Communisti, 1957 Primer Premio 01577



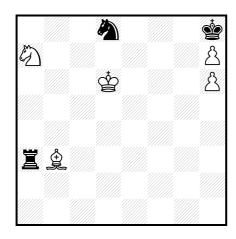
3 + 4 =

1.g7 罩b2+ 2.查f1 [2.查e1? 罩b1+ 3.句d1 彙g3+ y 罩b8 -+; 2.查f3? 罩b3+ y luego de 罩g3 el resto es simple.] 2...罩b1+ 3.句d1! [3.查g2? 彙h2!! 4.包g4 (4.查xh2 罩b8-+; 4.g8營 罩g1+-+) 4...罩b8 5.包f6 彙f4 6.查f3 彙g5 7.g8營 罩xg8 8.包xg8 e5-+] 3...罩xd1+ 4.查g2! [4.查f2 查d3 5.g8營 彙a7+ 6.查f3 罩f1+-+] 4...罩d3! 5.g8營 罩g3+ 6.查h1!! [6.營xg3? 彙xg3 7.查xg3 e5-+] 6...置xg8 Ahogado!!

Notable obra de arte de Nadareishville. A pesar de la inmensa desventaja material las blancas se las ingenian para provocar el ahogo; pero antes de ello se suceden fantásticas sutilezas de ambos bandos que hacen largamente merecedor al Estudio del premio logrado.

Evgeni Somov-Nasimovich La Stratégie, 1936

"Lamare JT" Premio Especial 01578



5 + 3

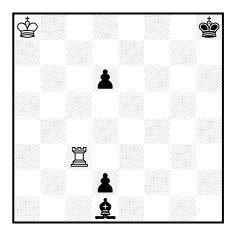
1.中d7 [1.中c7? 包f7 2.皇xf7 莒xa7+-+] 1...包b7 2.皇g8! [2.皇d5? 莒xa7 3.中c7 包a5+ 4.中b6 莒e7! 5.中xa5 莒e5] 2...莒xa7 3.中c7 包a5+ 4.中b6 莒a8 5.中b5! [5.皇d5? 莒d8! 6.皇g8 包b3! 7.皇xb3 莒b8+-+] 5...包b7 6.中c6 包d8+ 7.中d7! [7.中c7? 包f7 8.皇xf7 莒a7+-+] 7...包b7 8.中c6=

El activo papel del rey blanco dominando poderosas piezas rivales es singular en esta obra del compositor ruso Evgeni Nikolaevich Somov-Nasimovich (1910-1942), que mereció su inclusión, con el N° 746, en el Álbum FIDE del período 1914-1944.

"ES MÁS HERMOSA LA LUCHA POR LA LIBERTAD QUE LA LIBERTAD MISMA"

Prof. Zoilo R. Caputto

Vasili N. Platov Deutsche Schachzeitung1907 01579



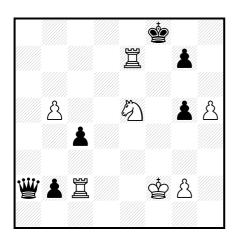
2 + 4

Esta bonita obra del Dr. epidemiólogo Vasily N. Platov (1881-1952) figura en el libro "Estudios Soviéticos de Ajedrez", cuya primera edición de 30.000 ejemplares vio la luz en Moscú en 1955 y sus autores conforman una cuarteto famoso: Aleksander Petrovich Kazantsev (1906-2002), Rafael M. Kofman (1909-1988), Mark S. Liburkin (1910-1953) y Abran S. Gurvich (1897-1962). Lamentablemente en esa extraordinaria colección no hay ni siquiera una mención (salvo algunas de las obras compuestas en conjunto con su hermano) del compositor ruso Mikhail Platov (1883-Gulag, circa 1938) quien fuera hermano de Vasily y compusiera con este muchos Estudios (alrededor de 150). Pero esto no es una casualidad ya que Mikhail Platov ha sido sistemáticamente ignorado por la crueldad del Estado dictatorial soviético en la época de la tiranía stalinista, pues luego de haber desaparecido en Gulag hacia 1938 su nombre y sus obras estaban prohibidas en la URSS. Él, como muchos otros ajedrecistas que pagaron con su vida el haber criticado al

régimen imperante (ver "Finales... y Temas", Número 16, setiembre de 2000), sufrió un injusto y terrible escarnio. A tal punto llegó la bestial política de eliminación tanto física como histórica de las personas que hasta se falseo torpemente la fecha de su muerte haciéndola constar en 1942 que era el año de la ocupación alemana durante la Segunda Guerra Mundial; de esta manera se disimulaba las atrocidades cometidas en nombre del pueblo soviético. En homenaje a este gran compositor desaparecido -y a todos los desaparecidos de la tierra por sus ideas y sus luchas en manos del mesianismo, la intolerancia el totalitarismo y la discriminación en todas sus formas-, publicamos el último Estudio conocido de Mikhail Platov que compuso en el Campo de Prisioneros de las heladas latitudes en el lejano N. O. del país: Kargopolsky Oblast.

*Apenas es mencionado -pero recién en 1990- por el diccionario soviético "Shajmati Entsiklopedicheski Slovar", Moscú, 1990; aunque su hermano merece la mayor de las consideraciones ya que fue condecorado con la Orden de Lenín, que era la más alta distinción en ese entonces, por sus aportes científicos en el campo de las investigaciones epidemiológicas.

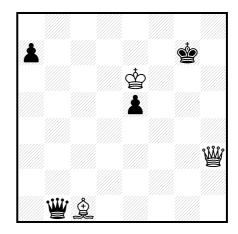
Mikhail Platov en Gulag, 1938 01580



1.包g6+ 查g8 2.罩ce2 營a3 [2...營a8 3.罩e8+ 營xe8 4.還xe8+ 查f7 5.罩e1 c3 6.包e5++-; 2...b1營 3.罩e8+ 查f7 (3...查h7 4.罩h8#) 4.罩f8#] 3.罩e8+ 查f7 4.包e5+! 查f6 [4...查xe8 5.公xc4++-] 5.罩e6+! 查f5 6.g4+ 查f4 7.罩e4+! 查xe4 8.公xc4++-

Este Estudio de Mikhail Platov, fue publicado en Finales... y Temas con el número 00683 en setiembre de 2000. Hoy volvemos a hacerlo en homenaje a los ajedrecistas desaparecidos y a todos los desaparecidos y perseguidos de la tierra. La presente póstuma obra recién se conoció en el año 1990 al ser publicada por "64-Shakhmatnoye obozreniye".

Julien Vandiest Inédito 2007 01581



3 + 4 +

1.營h6+ [1.營g4+ 營g6+=; 1.息h6+ 查g6=] 1...查g8 2.營g5+ 查h7 [2...查h8? 3.營xe5++- traspone a línea analizada más adelante.; 2...查f8?? 3.夐a3+ 查e8 4.營e7#] 3.營h4+ 查g8 4.營g3+ 查h7 5.營h2+ 查g8 [5...查g7 6.營xe5+ 查g8 7.營g3+ 查h7 8.營h2+ 查g7 9.Ձb2+ 查g6 10.營g2+ 查h5 11.查f6! 查h4 12.Ձd4!+-] 6.營g2+! [6.營g1+? 查h8! 7.查f6 (7.營h1+ 營h7 8.೩h6 營g8+=) 7...營b6+=] 6...查h7 [6...查h8 7.營a8+ etc.] 7.營h1+! 查g8 [7...查g7?? 8.೩h6++-] 8.營a8+ 查g7 9.營xa7+ 查h8 [9...查g8 10.查f6±; 9...查g6?? 10.營f7#]

7 + 6

10.全f6! 增h7 11.增a8+ 增g8 12.增h1+ 增h7 13.**\$h6!+-** y ganan pues si: 13...增g8 [13...增g8 14.增a8#; 13...增a7 14.**\$g**7+ 全g8 15.增h8#; 13...e4 14.增h5+-] 14.**\$g**7#

Una obra miniatura de admirable precisión, muy compleja, tanto de crear como de solucionar, por las sutiles maniobras de la dama blanca que debe armar la red de mate así como evitar que su contraria logre la mejor posición para abrumar con jaques al rey rival y con ello alcanzar las tablas.

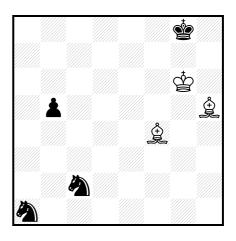
El Dr. Vandiest suele emplear damas en sus obras. A menudo más de una. Por lo general muchos compositores eluden trabajar con ese material por las enormes dificultades intrínsecas de esa pieza debido a su gran movilidad.

Dice el **Prof. Zoilo R. Caputto** en su conocida y liminar obra: "**El arte del ESTUDIO de ajedrez**" al referirse a Vandiest:

"...Los temas preferidos de Vandiest son finales de Dama y Alfil (o Caballo) contra Dama, con o sin peones [...] Su particular estilo de composición comienza en sus posiciones estéticas y equilibradas, se acentúa en la "belleza matemática" del desarrollo y culmina con frecuentes toques brillantes, que muestran su fuerte personalidad artística..."

El **Dr. Julien Vandiest** (1919–) –quien lo es en leyes y filosofía–, ha dedicado esta bella obra a los compositores de la Argentina; en nombre de ellos agradecemos profundamente al brillante estudista belga por su gentil deferencia.

Oscar Bonivento L'Italia Scacchistica, 1966 1° Mención de Honor 01582



3 + 4

1.호f6 ②d4 2.호f7+ 호h7 3.호d5 ②ab3 4.호e3 b4 5.호c4 호h8 [5...②a5 6.호d3+ 호h8 7.호xd4 ②c6] 6.호g6+-

No son muchas las obras de finales artísticos del compositor Oscar Bonivento –quien es muy conocido en la rama de la problemistica de la que es juez internacional de la FIDE– la que aquí exponemos es una interesante miniatura de su creación.

"LA LIBERTAD NO ESTÁ
HECHA DE PRIVILEGIOS,
SINO QUE ESTÁ HECHA
SOBRE TODO DE
DEBERES"

ALBERT CAMUS

CAMPEONATO MUNDIAL INDIVIDUAL

DE COMPOSICION

WCCI 2004-2006

En el que Jorge Kapros nos representa como Juez de la prueba

El WCCI (CAMPEONATO MUNDIAL INDIVIDUAL DE COMPOSICIÓN) se organiza con la autoridad del FIDE PCCC (COMISIÓN PERMANENTE PARA LA COMPOSICIÓN AJEDRECÍSTICA DE LA FEDERACIÓN INTERNACIONAL DE AJEDREZ), y está abierto a todos los compositores de todos los países cuyas federaciones son miembros de la FIDE.

El WCCl abarca las siguientes secciones: a) Mate directo en dos movidas, b) Mate directo en tres movidas, c) Mate directo en cuatro o más movidas, d) Estudios o finales de partida, ganancia o empate, e) Mates de ayuda, f) Mates inversos, g) Problemas de fantasía y h) Problemas de retroanálisis.

En cada sección un compositor puede enviar un máximo de seis problemas publicados durante los años 2004-2006. Los problemas o las versiones corregidas pueden participar si fueron publicadas también durante esos años. Los problemas con más de un autor no son permitidos.

Las entradas deben estar en cinco copias, tamaño A5, con la posición impresa o estampada en diagramas uniformes, y con el nombre del autor, el lugar y la fecha de la publicación, la distinción obtenida si se supiere, la estipulación y la solución completa, todo escrito claramente en el frente de cada hoja.

605

Para la solución debe usarse la notación algebraica. Los problemas se deben

enviar por correo al director del torneo no después del 31 de julio de 2007 (control

por matasellos del correo).

En cada sección tres jueces califican los problemas y el puntaje obtenido por un

compositor es la suma de los puntos obtenidos por sus cuatro problemas mejor

clasificados, declarándose campeón para esa sección al compositor que más

puntaje obtuviere.

Los Jueces son:

#2: F. Pachl (D), P. Einat (IL), J.V. Rossomaho (RUS)

#3: J. Vladimirov (RUS), M. Mladenovic (SRB), R. Burger (USA)

#n: M. Prcic (USA.), H. le Grand (NED), Z. Gavrilovski (MAK)

Estudios: J. Averbah (RUS), M. Hlinka (SK), V. Neidze (GEO)

h#n: F. Abdurahmanovic (BiH), J. Kapros (ARG), N. Stolev (MAK)

s#n: W. Tura (POL), V. Chepizhny (RUS), F. Richter (GER)

Fantasia: J. Rice (GBR), K. Widlert (SVE), K. Gandev (INSECTO

Retro: C. Lytton (GBR), M. Caillaud (FRA), M. Klasinc (SLO)

El Director del torneo es:

Zvonimir Hernitz

R. Bicanica 32

HR-10000 Zagreb

Croatia

E-mail: zvonimir.hernitz@zg.t-com.hr

NUEVO LIBRO DEL PROF. OSCAR BONIVENTO

POR EL ING. OSCAR J. CARLSSON

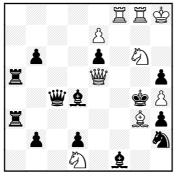
El maestro italiano del Problema ha tenido una vez más la gentileza de enviarnos un nuevo libro de su autoría, esta vez en colaboración con **Ivo Fasiori**, editado poco antes de cumplir sus 91 años. Este libro sumamente completo sobre la obra del compositor italiano, nacido en Génova, **Dr. Guido Cristoffanini** (1908-1980), comprende 472 problemas de mate en 2, además de datos biográficos. Se titula "**Una splendente meteora nel problemismo italiano dell" "900"**.

Este gran compositor obtuvo 17 primeros premios, 9 segundos y 17 terceros, sobre un total de más de un centenar de problemas distinguidos. Además, en las clasificaciones publicadas por la prestigiosa revista especializada "Die Schwalbe", obtuvo el "Concurso Internacional del Año", en 1931 y en 1932 en su especialidad. Sin embargo, a pesar de la calidad de sus problemas y de los éxitos logrados, no había alcanzado el prestigio y la difusión de otros grandes compositores italianos contemporáneos. Por ello este tan completo libro, debido al gran esfuerzo de los autores y la colaboración económica de poco más de una treintena de *sponsors*, pone fin a una injusticia. Debemos mencionar también que fue director de la revista especializada "Il Problema" durante los años 1925 a 1938.

Publicamos seguidamente algunas de sus obras:

Alberto Mari-G. Cristoffanini El Ajedrez Argentino, 1926

Tercer Prmio exaequo 01583

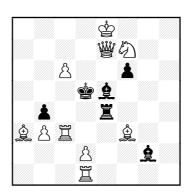


9 + 13 # 2

1.臭f2!

(N. de R.)El problemista italiano Alberto Marí (1892-1953) estaba considerado como el más importante compositor europeo en esa especialidad en la época del "Good Companion", que encabezaran el mecenas estadounidense Alain C. White (1880-1951), James E. Magee Jr. (1867-1955), Murray Marble (1885-1919) y Arnoldo Ellerman (1893-1969), entre otros.

Guido Cristoffanini II Secolo XX, Milano 1926 01584

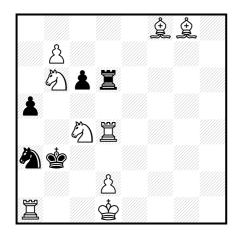


10 + 6 # 2

1.₺d8!

ALGUNOS PROBLEMAS

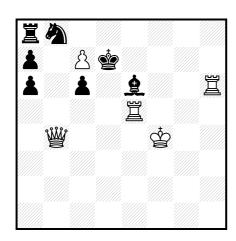
Guido Cristoffanini Schachmaty "64", 1931 01585



9 + 5 # 2

1.മ∂a4!

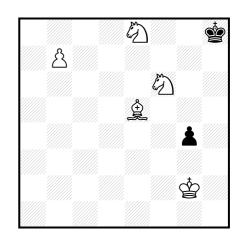
Guido Cristoffanini 01591 El Diluvio, 1933 01586



5 + 7 # 2

1.≌b7!

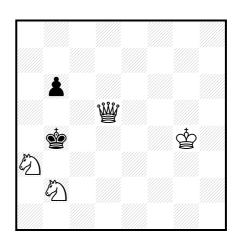
Oskar Blumenthal Deutsches Wochenschach, 1910 01587



5 + 2 # 3

1.ዿh2!! g3 2.b8∰ gxh2 3.∰xh2#

Philip Hamilton Williams Chess chatter and chaf, 1911 01588

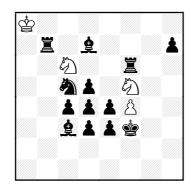


4 + 2 # 3

1.①a4! 空xa4 [1....空xa3 2.豐b5 空a2 3.豐b2#; 1...b5 2.②c2+ 空a5 (2...空xa4 3.豐a2#) 3.豐a8#] **2.②c2 b5 3.豐a2#**

La Fantasía en Ajedrez

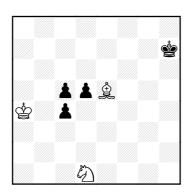
Jorge Kapros & Jorge Lois The Ural Problemist, 2004 Primer Premio 01589



4 + 13 H # 4

a) 1.호xf4 වcxd4 2.호e5 වe6 3.ଛxe6 වe7 4.호d4 වc6# b) 1.e2 වfxd4+ 2.호e3 වe6 3.ଞxe6 වe7 호d4 4.වf5#

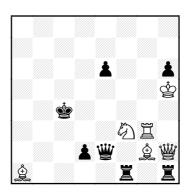
Jorge Lois & Jorge Kapros Nikolai Platenev-55 JT, 2005 Sexto Premio 01590



3 + 4 h#5

vuelta de " calesita" para dar mate. "Rundlauf alargado" es la denominación técnica de la obra.

J. Kapros- J. Lois-C. Jonson Torneo de Moscú, 2006 1º Mención de Honor 01591

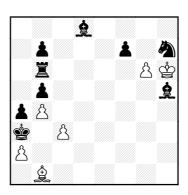


6 + 7 H#2

b) <u></u>\$a1 →a7

- a) 1.豐e3 ②xd2+ 2.亞d3 皇e4# b) 1.豐e4 ②e5+ 2空d5 罩d3+ #
 - Jorge Lois & Jorge Kapros Toma Garai-70 JT, 2005 Tercer Premio

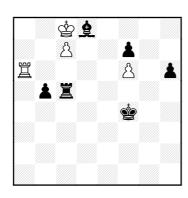
01592



6 + 9 h#3

- a) 1.ᡚf6 gxf7 2.ዿe7 f8∰ 3.ዿxb4 .∰xb4#
- b) 1.f6 g7 2.\(\delta\)f7 g8\(\delta\) 3.\(\delta\)xa2\(\delta\)xa2\(\delta\)
- c) 1.\(\hat{2}\)f6 gxh7 2.\(\hat{2}\)g6 h8\(\mathrev{B}\) 3.\(\hat{2}\)xc3\(\mathrev{B}\)xc3\(\mathrev{B}\)

Jorge Lois & Jorge Kapros Valeri Kirillov-55 JT, 2006 Cuarto Premio 01593

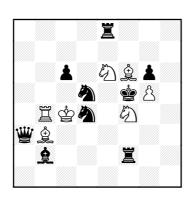


4 + 6 H#3

a) 1.\(\mathbb{Z}\)d5 cxd8\(\mathbb{L}\) 2.\(\mathred{\phi}\)e5 \(\mathreat{L}\)b6 3.\(\mathreat{L}\)d6 \(\mathreat{L}\)d6 \(\mathreat{L}\)d7#
b) 1.\(\mathreat{L}\)e5 cxd8\(\mathreat{L}\) 2.\(\mathreat{L}\)f5 \(\mathreat{L}\)c6 3.\(\mathreat{L}\)e6 \(\mathreat{L}\)e7#

Jorge Kapros & Jorge Lois Memorial Marsil Gafarov-70, 2006

Primer premio 01594

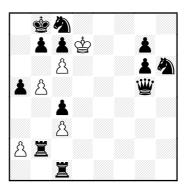


7 + 9 H#2

a) 1.包e7 [1.包xe6? 2.型d3 包e7 y no existe el mate de alfil por la clavada de esa pieza.; b) 1.包f3 2.型d3! 包xf4+ 3.型xf4#; 1.包xf4? 2.型c5包f3 y no se da la condición del mate por

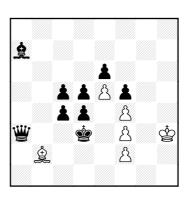
similares circunstancias.] .Фc5 2.Фxe6+ ≜xe6#

Gregorio Lastra & Horacio Amil Meilán Feenschach, 1972, 01595



5 + 12 h=14

Carlos Lago Jubileo Valeri Kirillov-55, 2006 Segundo Premio 01596

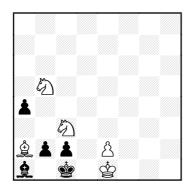


6 + 9 H#4,5

3 MATES EN 3

Dr. Adolf Kraemer American Chess Bulletin, 1948

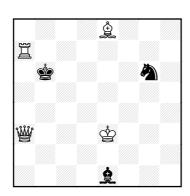
Primer Premio 01597



5 + 5 #3

1.彙b1! cxb1營 [1...cxb1彙 2.句a3! etc.; 1...cxb1萬 2.句d4! a3 3.句a2#; 1...cxb1句 2.句a2+! 全c2 3.句d4#] 2.句a3! seguido de mate en "a2"El Dr. Adolf Kraemer (1898-1972), era un conocido problemista alemán que se especializó en obras de mate en tres y más jugadas.

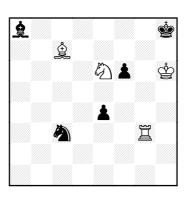
Herbert W. Grasemann Schach-Expreß, 1947 01598



4 + 3 # 3

Herbert Grasemann (1917-1983), problemista alemán que fue juez internacional de la composición y especialista en mates en tres y más jugadas. También fue redactor de la sección problemas de la revista "Deutsche Schachblätter" y publicó varios libros sobre el tema.

Siegfried Brehmer Die Schwalbe, 1950 Quinto Premio 01599



4 + 5 # 3

1.星**g6! ᡚd5** [1...ዿੈd5 2.ዿੈd8 seguido de mate.] **2.**⊉**d8!** y luego mate.

Siegfried Brehmer (1917-) problemista de origen alemán.

El Ajedrez es una necesidad tan imperiosa como la literatura.

Iván Turgueniev